

动感校园丛书

[美] 魏 讷 著

was telling

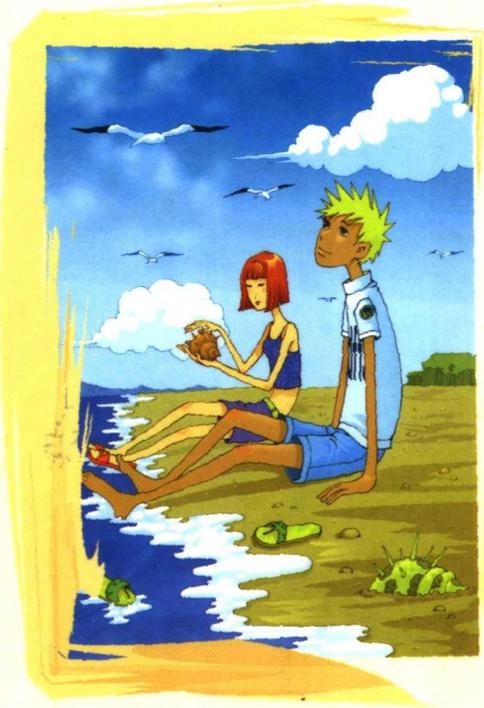
while

# GRANDMA 婆的澎湖湾

风靡台湾德育小品文

(初中版)

外



用美德雕刻命运，  
让人生事半功倍。

◆ 漓江出版社

WAIPO DE PENGHUWAN

# 外婆的澎湖湾

风靡台湾德育小品文

动感校园丛书 [美] 魏纳 著

(初中版)



◆ 漓江出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

外婆的澎湖湾——风靡台湾德育小品文:初中版/(美)魏讷著. —桂林:漓江出版社,2004.5

(动感校园丛书)

ISBN 7-5407-3175-3

I. 外... II. 魏... III. 小品文—作品集—美国—现代

IV. I712.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 025250 号

**外婆的澎湖湾——风靡台湾德育小品文(初中版)**

作者◎[美] 魏 讷 著

责任编辑◎张 谦

封面设计◎[香港]Debbie Chen·小鱼工作室

出版发行◎漓江出版社

社址◎桂林市南环路 159-1 号 邮编◎541002

电话◎(0773)2821573 2863956(营销部) 2865335(邮购)

传真◎(0773)2821268 2802018

E-mail:ljcs@public.gpptt.gx.cn

<http://www.lijiang-pub.com>

印制◎南宁双龙实业有限公司印刷厂

开本◎890×1240 1/32

字数◎200 千字

印张◎8

版次◎2004 年 5 月第 1 版

印次◎2004 年 5 月第 1 次印刷

印数◎1—10000 册

书号◎ISBN 7-5407-3175-3/5·1930

定价◎12.00 元

漓江版图书:版权所有,侵权必究

漓江版图书:如有印装质量问题,可随时与工厂调换



## 用美德雕刻你的命运(代序)

张 谦

美德足以励志,励志足以腾飞。这种表达是古话“厚德载物”的现代青少年版。德行的力量如此巨大,人说“性格即命运”,如果我们在青少年时期,就能够意识到要用良好的品行去塑造自己的性格,那么对于未来命运的发展一定会收到潜移默化、事半功倍的奇效。所以说,美好的品德,足以雕刻你的命运,信不信由你。

这次“动感校园丛书”提供的“德育大餐”实在非比一般,作者是老外婆级的白金选手、美籍华人魏讷女士,曾任台湾大学教授,驰骋台湾青少年专栏界30年,著励志散文九千余篇,出书50多集,一版再版十余次,荣获“中山基金会文艺创作奖”,嗚呼,比刘墉资格还老哟!而且她的书还被翻译成英语、法语、德语介绍到世界各地,得到好评多多。目前,魏讷定居美国,已经九十高龄,依然精神矍铄。

本丛书从魏讷作品中精选了数百篇,凑成两册,分高中版、初中版推出,首次向大陆读者推介。两本篇目不同,风格近似,文章短小,教益颇深,从小故事引申大哲理,倡导中华传统美德,让读者在兴致盎然的阅读享受中不知不觉懂事、成长。高中版





体例为中英文对照,译者袁永贞女士是魏讷的中学同学,毕业于北平燕京大学英文系,曾先后担任台湾崇慈女校和台湾复兴中学的校长,译笔古典、精练,使该书成为广大青少年读者修习英文的良伴。初中版为纯中文读本,除了个别经典篇目两本同时收入以外,大部分文章不同于高中版。所以如果有爱好魏讷作品的读者,完全可以两本一起收藏。

不可多得的励志读物!与“动感校园丛书”一贯为青少年读者所坚持的“沙拉读物,营养丰富”风格一拍即合,可谓相见恨晚,相得益彰。





张 谦 1 ·这本书的由来·

用美德雕刻你的命运 (代序)

### 齐 家 (11 则)

- 2 爱你的家庭
- 3 感化力
- 4 基 础
- 5 效 尤
- 6 好榜样
- 7 信 任
- 8 孝 顺
- 9 受 教
- 10 人生经验
- 11 一块也不少
- 12 不浪费钱

### 接 物 (19 则)

- 14 反 射
- 15 亲 切
- 16 待 人
- 17 推己及人





- 18 不招致反感
- 19 过 失
- 20 怎样获得深交
- 21 有空处
- 22 爱 戴
- 23 怪脾气
- 24 处 境
- 25 手
- 26 屹 立
- 27 做人的道理
- 28 精神堡垒
- 29 待人与律己
- 30 广大的心
- 31 无理取闹
- 32 爱的亏欠

## 立 业 (23 则)

- 34 创 业
- 35 信用的真谛
- 36 真 诚
- 37 自 信
- 38 恪守道德
- 39 从集邮谈起
- 40 支配自己
- 41 向前逃
- 42 计划和实行
- 43 小的事情
- 44 坚 忍
- 45 伟大的艺术家





- 46 及时努力
- 47 勇气和智慧
- 48 安心工作
- 49 失 败
- 50 分别先后
- 51 力 行
- 52 效能的工作
- 53 先苦后甜
- 54 靠自己
- 55 要真实
- 56 科学家的精神

### 处 世 (33 则)

- 58 光荣的胜利
- 59 自我教育
- 60 对待自己
- 61 第一等的人
- 62 科学与道德
- 63 真 实
- 64 诚实和谎言
- 65 正直和虚伪
- 66 包藏祸心
- 67 欺 骗
- 68 少说多做
- 69 不必夸大
- 70 运 气
- 71 环 境
- 72 不要自满
- 73 苦 难





- 74 生 活  
75 不怕死的精神  
76 昨·今·明  
77 收支对照  
78 三种人  
79 打胜仗  
80 变 通  
81 明 灯  
82 自 负  
83 声 望  
84 不要追究  
85 骂 人  
86 刚 柔  
87 容 忍  
88 希望和奢望  
89 犯 错  
90 习 惯

### 治 事 (27 则)

- 92 正和不正  
93 戒急躁  
94 纪 律  
95 有 用  
96 织 工  
97 一无忧虑  
98 节 约  
99 两个巨人  
100 做一件事  
101 爱与恨





- 102 扫 除
- 103 胆小要不得
- 104 鸟 瞰
- 105 认 错
- 106 不怕批评
- 107 登台讲演
- 108 影 子
- 109 错在自己
- 110 小 心
- 111 慎 从
- 112 半真理
- 113 晕 空
- 114 隔 阂
- 115 措 辞
- 116 远处着眼，近处着手
- 117 那就够了
- 118 推 磨



### 负 责 (13 则)

- 120 尽责而后快乐
- 121 看不起自己
- 122 尽责任
- 123 一件事
- 124 自 治
- 125 注意自治
- 126 悦 服
- 127 快 乐
- 128 每个人的历史
- 129 行 程



- 130 白痴
- 131 正当的人
- 132 职业和工作

### 勤 俭 (15 则)

- 134 一个镍币
- 135 节 俭
- 136 储 蓄
- 137 借 钱
- 138 服 装
- 139 出人头地
- 140 利用片段小时间
- 141 意志的懒惰
- 142 犹豫不得
- 143 功 夫
- 144 能 干
- 145 学习的力量
- 146 靠自己
- 147 磨 炼
- 148 赢得冠军

### 强 身 (27 则)

- 150 有用的干材
- 151 充满与倒空
- 152 罪恶钻心
- 153 整 洁
- 154 休息不是空闲
- 155 心理缺陷





- 156 娱乐  
157 笑口常开  
158 谷 莠  
159 隔 绝  
160 培 植  
161 洁净的心  
162 训练脑子 (上)  
163 训练脑子 (中)  
164 训练脑子 (下)  
165 一根火柴  
166 最好的装饰品  
167 记忆力  
168 拔 根  
169 麻木不仁  
170 患 难  
171 行为避蛀  
172 鹤立鸡群  
173 远 足  
174 意志的锻炼  
175 不正当享受的苦恼  
176 自 重

### 助 人 (19 则)

- 178 救急救难  
179 为的是别人  
180 同情心  
181 悠 闲  
182 忘了自己  
183 抛弃自私



- 184 滋润人的必得滋润  
185 善 事  
186 帮助朋友  
187 聪明的办法  
188 关心别人  
189 爱与处罚  
190 友 爱  
191 盐的功用  
192 爱心的喜乐  
193 仁 慈  
194 父亲的指示  
195 拆散与配合  
196 真正的帮助

### 学 问 (21 则)

- 198 人 生  
199 念 头  
200 意志的运用  
201 胜利的资本  
202 养 心  
203 开阔心境  
204 一张邮票  
205 清 晨  
206 有用的器具  
207 清晰响亮  
208 撒 种  
209 希 望  
210 争 斗  
211 安 息





- 212 成 果
- 213 工 具
- 214 谁的错
- 215 学 识
- 216 扎 根
- 217 学问是事业的基础
- 218 追 求

### 有 恒 (19 则)

- 220 有 志
- 221 发挥潜能
- 222 奋斗在我
- 223 最后的胜利
- 224 用功和持久
- 225 日常小努力
- 226 求进步
- 227 胜利的生活
- 228 决心和恒心
- 229 剪 伐
- 230 顶好的预兆
- 231 行百里半九十
- 232 两种人
- 233 雕 像
- 234 恒心忍耐
- 235 不怕难
- 236 挣 扎
- 237 向困难搏斗
- 238 成功归给努力的人



齐 家

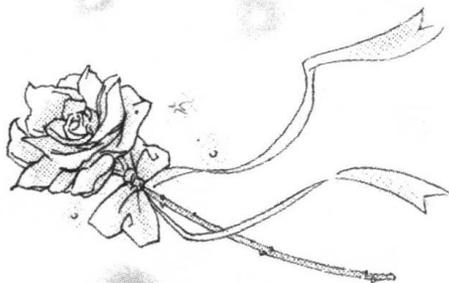


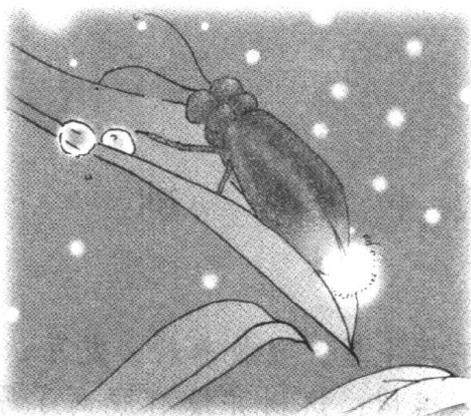
## 爱你的家庭

少年朋友！在你成家立业之先，尽量地去享受父母给你预备的家庭，你在那里可以感觉安全、满足。

家庭是国家的一个单位，个人是家庭中的一分子。在家庭里没有假面具，有自由、有温暖。能孝敬父母，爱护兄姊弟妹，一家人其乐融融。

古语说：“家齐然后国治。”国家的每个单位都能健全起来，一国自然就能兴盛。





## 感 化 力

在家庭里，个人的感化力，效用最大。

感化力的产生，主要的是以身作则，牺牲小我成全大我。在历史上因感化力而发生的美的故事真多，例如：舜帝感动他的父母和弟弟，闵子骞感动他的后母，颖考叔感动郑庄公……无论哪一位读者，自己随便想一想，都会举出很多故事来。

抛开历史上的故事不说，请诸位自己来体验一番，在家庭里，假使你具有浓厚的感化力量，那么对人做事，都会有美好的结果。

